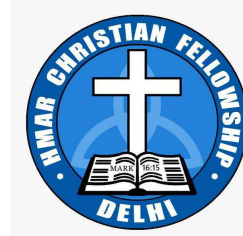


Sham Nath Marg, Civil Lines:

1. Dr. Kanagaraju C.G Infimate
2. Dr. R. Lalsanghnm Infimate
3. Emmanuel Lalsiemlien Infimate
4. Catherine Lalmalsomkim Infimate

nun a nih. Josef le Mari le ran bupêkna thlênga naute zâlchu an va hmu a, chibai an bûk a. Naute chanchin vântirkovin a hril kha an hril vêl ta a. Lungril robawm hong a chibai bûk le a chanchin hril hi ei mawphurna lien tak a nih. Berâmpuhai hin zânri a na, khuo var phot sien la, zîngah inhmatakin fêng ei tiu an ti naw a, chu zân la la chun an fe a nih. Eini khom Pathienin thu a mi hril hi, ei hriet le in ruol ruol a sukputling nghâl hi ei thaw dîng a nih. A sôn a zân hril lovin Naute Isu tieng an pan nal nal nghâl a nih. Berâmpuhai chun an berâmhai chu an hnungtienga inthokin an hnawt ngainaw a, an hma an thuoi lem hlak, 'va thaw ro, va fe ro' ti ni lovin 'hung ro, mi zui ro' ti hi thruoitu ngîrhmun a nih. Anni phîngtrâm insuk khop nêkin an berâmhai bu pêk khop kha an thil tum a nih. Chuleiin, mani kohran enkol hai khop taka chawm hi tum tlat a thra. Sin rinum poisa lovin Bethlehem khawpui puo thang phûl lai khom ni rawi naw nîm an sin thaw na kha. Lal ram sin a hin a lien taluo, a chin taluo ti a um nawh. Berâmpuhai hi inhlawfa, mi hnuoihnung an nih. Mi tamtak chun mani ngîrhmun inhnoui leiin Lal rama kalchawi hi mihai ei ena eiin phalam hlak. Ni lo ve, berâmpuhai, inhlawfa, mi hnuoihnunghai kuomah Isu piengthu hre hmasa tak le vân hlapawl ngai hmasatak tu an ni kha tie. Lal ram sin a hin kei ve bok hi ti dîng an nawh. Krismas ni le rongbawl na sin hrim hrimah in ngaihnuoi dîng an nawh. Ei nina ang pei hin Pathienin a mi lo lawm a, eini ah a thuril a puong hlak. Mani phâktawk pei a hin lungawi taka Naute Isu ta dînga in pe le chawimawi dîng ei nih. Mi hnuoihnung le hausahai hi Lalpan a hmangai dân an ang rong. Voisûn hin berâmpuhai angin ei nina angtakin Naute Isu pieng hi pan vêng ei tiu.

Bethlehem bawngin sûnga vân Lalnau hung pieng chu
 Ran thlêng chungah tlawmtakin maw an inzâl;
 Tlawm sien la khom vân le khawvêl Lal a nih,
 A hmaah kûnin chibai bûk ei tiu.



Hrepuitu

HMAR CHRISTIAN FELLOWSHIP DELHI

(Regd No:S/ND/599/2015)

BLESSED CHRISTMAS! - Editorial

CHANCHIN THRA LAWUM UM BÊK BÊK - Dr. Dony Tuolte

BERAMPUHAI KHA - Rev. Roding Pulamte

BETHLEHEM ARASI - Pu L. B. Tuolte

HMAR CHRISTIAN FELLOWSHIP DELHI MEMBER ENROLLMENT LIST,
2017

WISHING YOU A BLESSED CHRISTMAS AND A HAPPY NEW YEAR!!!

Hrepuitu

Hmar Christian Fellowship Delhi
Chanchinbu Thlakip Suok
(Regd No:S/ND/599/2015)
Vol. 12, No. 5. December 2017

Editor:

L. Robert Varte

Jt. Editor:

Upa Lalsiemlien Pulamte

Editorial member:

Pu Immanuel Khobung

Contributing editors:

Pastor Lalditsak Inbuon
Pastor Lalsiesang Joute

Address:

Editor, **Hrepuitu**,
2/4 Block - 2
NMRH
Minto Road
New Delhi - 110002
Tel: +91 85888 06754
Email: hrepuitu@yahoo.com

Lakman:

Copy khat Rs 20.00
Kum khat Rs 200.00

Hrepuitu a article insuo hai, ngaidân suklanga um(hai) hi HCF Delhi ngaidan a(n)ni chuong kher nawh. Ziektu tin mawphurna a ni lem. Pathien thu le artikul insuo nuom hai chun iengtiklai khawma editor hai email(hrepuitu@yahoo.com) kuoma thuziek hai chu pek thei zing a ni - Editor

Editorial :-**BLESSED CHRISTMAS!**

Tuta thla zingkar naupang school kai ding, school bus ah ka thak zo charin, bawng suong/law suong chak a um ngei tih in, zing dar sari vel chun sa zawr na tieng ka pan a. Short cut pakhat a um a, exercise malamin chu shortcut a chun ka hei fe a. Ka thil inchawk tum chu inchaw in chu shortcut bok a chun ka hungkir tieng inhmaw takin ka hung hrawkir nawk a.

Hi shortcut hi misuol le inrui hman mi a chang chun hmu ding an um nuol hlak a nih. Kan hmaw em leiin, sintieng hnawtding ka ni bok leiin, hi shortcut hi ka hrawna san tak chu a nih. Ka hung kir tieng chun, mi rethei le bal êmêm, a sam khom inbuk chur le zakuo bal êmêm hak, ngir thra thei rak lo leh chun kan in tuok ta thut el a. Ama pa chu a mi hei hmu charin, kei khoma ka zuk en ve a. Misuol le zurui an tam hlak leiin, 'ready' deuin ka hei pel a. Kan inpel lai tak khan, ka zuk enchieng chun, a mit a khan tlawm hmel put le inzak ngoi ngoi a nih ti ka hei hmu a, ka zuk maksan el tah a.

Voisun chen hi kha mipa hmel le a mi en dan khan ka lungril ah a thi thei nawh a. December thla, Christmas tieng ngaituo zingin, ka bazar bag a khan sa inhnik deuva ka fak ding ka pai chu, kha mipa kha iemani bek ka hei pek ta nawh kha, ka lungril a hin inhoi ka ti thei ta nawh a.

Khang anga mi rethei le fak ding le zakuo hak ding thra khawm neilo ka hei maksan el kha, ka thaw ding ka thaw nawh ti ka hriet a nih. **(Thubarhai 14:21...but he that hath mercy on the poor, happy is he.)**

Tukum Christmas hin, mi rethei, mi rimsie, mi harsa bik hai kuomah ei reing lungril thar neih a, ei thrangpui theina dingin Pathienin mi thruoi seng raw seh.

Vawi 250 nek tam 'rethei' ti thumal hi Bible a ziek lang a nih.

51. Christina Damnakim
52. Ramvarmawi Khawbung

Motibagh:

1. Upa Ruolkhumlien Buhril
2. Rebecca Vaninmawi Buhril
3. Esther Lalditsak Buhril
4. Daniel Hrilthiemsang Buhril
5. Lalramsang
6. Mary Jones
7. Janesa L. Hmar
8. Nichole L. Hmar
9. Abraham L. Pangamte
10. Florence Laldintha
11. Mary Khawbung
12. Christina Lalenkaw
13. Nathan Pangamte
14. Andrew Pangamte
15. Lallungawi Buhril
16. Laldusaki Buhril
17. Jocelyn L. Buhril
18. Hnem Changsan
19. Lalsanhim Varte
20. Lalneihnem Varte
21. Jochebed Ramtharmawi
22. Venson Chalthansung
23. Samuel Z. Hrangate
24. Lalnunziri
25. Malsawmkimi Hmar
26. Maria Lalhruaithluangi Hmar
27. Lalhmingthang Songate
28. Josephine M Songate
29. Mathew M. Songate
30. Hannah Laltlanmawi
31. Fimchungnung
32. Lalthuoilien Chhangte

33. Ramngaium

J.N.U.

1. Isaac Sanate

South-Extention/Andrews Ganj:

1. Pastor Lalditsak Inbuon
2. Sarah Chonghoikim Inbuon
3. Moses Thuoitulen Inbuon
4. Kanaan Rammawi
5. J. Ramtharmawi Pangamte
6. Cindy Lalhluopui Darngawn
7. Lydia Hunlawmum Khawbung
8. Japhet Puruolte
9. Felicia Lalramthar Darngawn
10. Lalparvul Pudaite
11. Lalthangpui Pudaite
12. Ramnivar
13. Marilyn Lalnunsiem
14. John Lalsansuok
15. Hrilzarlien Khawbung
16. Grace Lalrempui
17. Vanlalruot
18. Franklin L. Khobung
19. Lalnunsiami
20. Joseph Lalnghawrlie
21. Isaac Rochanhlu Khobung
22. Hickson Lalsanglur Leiri

Lodhi Road Complex:

1. Lalsiemlien Khawbung
2. Lalmalsawm Khawbung
3. Rozarlien Khawbung
4. Judy Lalparmawi
5. Grace Zawltangmawi

17. Rev. Roding L Pulamte
18. Darhmingthang
19. Amethyst Pulamte
20. Lukas Lalchhandama
21. Elizabeth Pulamte
22. Jaydan Pulamte
23. Abigail
24. Isaac V. Ralte
25. Lalduhkim
26. Jacob Lalhmangaia
27. Samuel Lalruotkima
28. Albert K. Sinate
29. Rengpui Sinate
30. Caleb L. Sinate
31. Jennifer L. Sinate
32. Master Faith V. Sinate
33. Christina Renthlei
34. Lalniruot
35. Lalmuonthang
36. Carolyn Khawbung

Munirka:

1. Lalneimawi
2. Jacob Lalmalsawm
3. Lalnunmawi
4. Juliat R. Hrangate
5. Ramnghakmawi
6. Tracy Juote
7. Reuben Juote
8. Christina Juote
9. Lalneisang Varte
10. Immanuel Varte
11. Varhmingthang Varte
12. Lalliensang Varte
13. Alice Lalhriettling
14. Lalhmufel

15. Chalruolsung
16. Ida Lalhrietzuol
17. Kimi Wilby
18. Zairemmawi
19. Mathew Wilby
20. Milienropui
21. Mercy Lalneihnem
22. Sylvia Lallienmawi
23. Joycy Chongrotling
24. Esther Lalrolien
25. Ronald Santuropui
26. Lalramsang Tusing
27. Esther Lalchoikung
28. Gloria Laldinthar
29. Lalramlien Tusing
30. Jubilee Lalthangpui
31. Lalfelkim
32. Steven Lalzarzolgen Infimate
33. Daisy Lalneiring
34. John Ramlawmum
35. Laldulmawi
36. Nehemia Lallienzuol
37. Roel Malsawmsang
38. Immanuel Fimliensang
39. Gloria Lalneikim
40. Fimruolsung
41. Lalsiemmawi
42. Lalneihlim Inbuon
43. Lalramthar Inbuon
44. Isaac L. Inbuon
45. John Lalnuntluong Inbuon
46. Rafael L. Inbuon
47. Rohminglien Songate
48. Lalromawi
49. Kimberley Malsawmzuol
50. Christopher Vanlaldut

CHANCHIN THRA LAWUM UM BÊK BÊK

Ziektu: Dr. Dony Tuolte

.. Mitin ta ding chanchin thra lawm um bêk bêk ka hung intlun cheu a nih. Vawisun hin in ta dingin David khuoah Sandamtu a pieng tah, Lal Krista chuh. Luka 2: 10 & 11.

Chanchin thra lawm um bêk bêk, mitin ta dinga Pathienin ami pek chu a Naupa khat Neisun Isu, ei intlanna dinga a hung pieng hi a nih. Hi nêka Chanchin thra, Sak le Thlang, Sim le Hmar-ah zawngin tlan vel inla khawm, hmu ding um chuong naw nih. Hieng nêka thilthlawnpêk ropui le hlu hmu ding um bawk naw nih.

Lalpa! lawmthu ka hril che. Chanchin thra zarin, I Naupa khat neisun khawm inro loa, ka damna dinga imi pêk leiin. Amen.

Aw Pathien, nangma Chanchin thra zarin,
Lawmthu kan hril che,
Lawmthu kan hril che a nih.

Kum 2017 Kristmas chu iengtin am hmang ding ti'n ka ngaituo ve a. Thaw dân tângpuia ei nei hlak angin thra sien, thra naw sien, thuomhnaw iemani zât kan chawh ve a. Trumkhat chu ka lungmila kei chu hlaw ka neia, ka nuom le dit kan chawh thei a. Mi tam tak mani ditzawng inchaw ve theilo, harsa ngawi ngawiin um ding an na, ti dân ka ngaituo suok a. Chuonga ka ngaituolai chun berâmpuhai kawla chanchin lawmum bêk bêk, Lal thar pieng thu Vantirkoin an tlan thu kha ka lungmila an lang a. Berâm vêngtuhai chu ei hriet angin mi hnuoihnung, khawsakna khawm mi inhnuoi lem an nih. Isu pieng thu Vantirkoin berampuhai kuomah, chanchin lawmum, mitin ta dinga Lal thar a pieng thu an tlan thu khan ka ngaituona a sun tlat el. Dân narânin Kristmas hunah a nei deu le a thaw theihai chun Kristmas Gift tiin ruolthra laina, sung le kuo ei hriet ngâi, ei inhnâipui, mi inzaum le ruolhlui hâi ei pêk hlak. Mi hnuoihnung, mi rethei le a nei naw deuhai kuomah pe khawm um tho mei ei tih. Tuta trum chu kei khawm tu am ka pêk ding tia ka ngaituo chun, kan institute a thawk, mi hnuoihnung *sweeper, sanitation staff* hai ka lungmila an lang ta tlat.

Anni hi berampuhai ang deua sin inhnuoi thaw hlak, hmunphît, truông zût le institute sukfâi le tir lawn an nih. Kristmas umzie khawm hre kher nawng

an tih. Tu khawma an uksak ngâi bêk lo, hmunphîl le truong sukfâi ding ti chau naw chun hriet fûk an ni nawh. Nitin, sùntinin kan hmupui hlak. Sienkhawm ka hringnuna hin inchûk ding an hmu ve dim aw! Ka nungchang le chêtđân, ka trawng dân hin anni kawla thu a hril ve hlak dim! ti dam ka ngaituo ve hlak.

Hienghai kuomah Kristmas Gift tlawmte tea pêk chu an lang ta tlat. Ka ngaituona khing tieng ruok chun mîn gift an pêk leh, an ruolthra le lainahai kuomah an pêk hlak. Chubâka ka staff dang hân an hriet chun iengtin am an mi ngai ding, ti dâm ka lungril ngaituonaah an lang ta pei a. Keiin sweeper kuomah Kristmas Gift ka pêk ding am? tia ka ngaituona an sâikâr lâi chun Pathienin ami hmangai leia a Naupa khat Neisun, Isu, kei misuol ta dinga ami pêk chu lungrila a hung inlang nawk tah. Isu'n ami hung zawng dawk dân hi a tlawm taluoa, anhnuoi ta luo leiin khawvel hrietna le varna'n a suisuok thei naw a, a hriet thiem ngai rêng rêng nawh.

Siemtu Pathien hmana ka damna ding le ka sandamna dingin, chatuon hringna ka nei theina din a Naupa Khat Neisun inro loin a mi pek a. Muolpho le inzak inphak dawn loin, kei misuol ami hung intlan suok. Tlawm takin ranthlêngah a hung zal. Ka tuor aiin a tuor a, ka thi aiin a thi a, ka thiemchangna dingin a tho nawk. Hi lâi thu hi chieng em emin ami zuk inhmutir chu ka va tlawm rawng rawng de aw! Ka Lalpa hman tlawmtakin ranthlêngah a hung zâla, kei khawmin khawvel ena mi hnuoihnung le ka nêka chau lem kawla thil pêk chu inzak dingin ka ngai thei ta nawh. Pe ngei ding chun lungril ka siem ta a. Lalpa ropui raw seh! Amen.

A thilpek hril sêng ruol lo leiin Pathien kuomah lawmthu um raw seh. II Korinth 9 : 15

Berâmpuhai, khawvel mit hmua mîn ienga an ngâi lo kuomah, Isu pieng thu, Lalpa Vantirkoin Chanchin lawmum bêk bêk ân tlun. Kei khawma mi hausa, ruolthra le lâinahai kawla Kristmas Gift pek nêkin mi inhnuoi le tlawmhai kawla pêk an lang tlat lei chun pe ding chun lungril ka sukthlûk ta a.

Thuom pêk nêkin tîn tangka sum tlawmte bêka an chang seng thei ding ka ngaituo a. Chubâka hun iemani chena inthawk ta khan anni rawi hi Hindi Bible tract pêk ka nuom hlak. A san mumal um lo, a lang a changa Bible tract Institutea sem chu thil rem châng ani si nawh. Chuleiin Kristmas

2. Vida Lalarzo
3. Herbert Ruoltinkhum
4. Clement Zarzola
5. Olivia H. Pakhuongte
6. L. Robert Varte
7. Temsutola Varte
8. Remthanglien Aomar Varte
9. Rohmunlien Arisen Varte
21. Chongparmawi Neitham
22. Nancy Lalvarzing
23. Elizabeth Songate
24. Hrangkaplien Sinate
25. Vanlalruot Sinate
26. Eric Zarzosang Sinate
27. Jordan Malsawmlie Sinate
28. Lily Ngurlie mawi
29. Kevin Fimrolung

Noida:

1. L. B. Tuolte
2. Dr. Dony Tuolte
3. Uniky R. Tuolte
4. Mary Cross

Safdarjung Enclave:

1. Elizabeth Lalnunmawi Sungte
2. Carolyn Lalsiemmawi
3. Joshua Varte
4. Isaac Ramdinthanga
5. Jenny Lalhlunmawi
6. H. Aron Josia Ginlalbuan
7. Mary Zairemmawi
8. Zoremsiem
9. Kevin Songlienmawi Songte
10. Lalthasiem
11. Paozaman
12. James Lalrawngbawl
13. Marilyn Sailo
14. Valnlalsangi
15. Immanuel Lalngaisang
16. Thanghinlal Singson
17. Irene Sanate
18. Esther Khawbung
19. Uniky Khawbung
20. Lalremsang Fimate

Dwarka:

1. Pastor Lalsiesang
2. Ruth Remthangmawi
3. Thangliensang
4. Irene Lalarzo
5. Lisa Lalumpui
6. John Sanate
7. Isaac Famhoite
8. Lalnivarmawi
9. Elieh R. Famhoite
10. C. Thant Khobung
11. Ruolsiengpui
12. Rebek
13. Samuel
14. Rodingpui
15. Elaine Chinrimoi
16. Andrew Laldonglien Haokip

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| 10. Joel Lalrawngbawl Pulamte | 46. Vanlaltlan Hmar |
| 11. Lalngilnei Khawbung | 47. Esther Laltlansuok |
| 12. Grace C. Khawbung | 48. Glory Ramhlimmawi |
| 13. Sharon Thangromawi | 49. J. Shammah Zarzothang |
| 14. James Chinjemvel | 50. Lalsiemthar Amaw |
| 15. Margaret Lalneitling | 51. Remruotpui Amaw |
| 16. Jakob Khawzawl | 52. Joseph Lalhlansang Amaw |
| 17. Changtoha Reang | 53. Ruth Pulamte |
| 18. Babie Niangngaihkim | 54. Helen Malsawmkim |
| 19. Elizabeth Lalkhumaw | 55. Judith Ramditum |
| 20. Pielralmawi Khawzawl | 56. Lalliensung Amaw |
| 21. Lalthravel | 57. Lalvarmawi Amaw |
| 22. Thangneihnem | 58. Obed Lalngaizuol Amaw |
| 23. Ramzarlien | 59. Uniky Ramtharmawi Amw |
| 24. Elena Malsawmsang | 60. Immanuel Lalmalsawm Amaw |
| 25. Judith L. | 61. Upa Lalsiemlien Pulamte |
| 26. Immanuel Lalsanhim | 62. Rakily Lalrotluong |
| 27. Roneihlu | 63. Laldawmsang Pulamte |
| 28. Hmingthanpari | 64. Ramdinthar |
| 29. Selthanglien Thiek | 65. L. Malsawm Biete |
| 30. Nehemia D. Ruolngul | 66. Joseph L. Biete |
| 31. Sarah Laldinmawi | 67. Gladys R. Biete |
| 32. Immanuel L. Khawbung | 68. D. J. Varte |
| 33. Juliet Buonromawi | 69. Ethel Vaninmawi |
| 34. Cathy Ramsangmawi | 70. Charis Lalumpui |
| 35. Joel Lalngaizuol | 71. K. James Lalrawngbawl |
| 36. Olivia Khawbung | 72. Lalremsiem |
| 37. Grahil Khawbung | 73. Jim Blessing |
| 38. Lalramsang Hmar | 74. Rebecca Ramsiemzo |
| 39. Riancy Hmar | 75. Emmanuel Lalparmawi |
| 40. Carolyn Hmar | 76. Lalmawite Varte |
| 41. Stephen Khawbung | 77. Tlangthanghoi Khawzawl |
| 42. Keziah L. Khawbung | |
| 43. Caleph L. Khawbung | |
| 44. Ngamrothang | |
| 45. Ziela Khawbung | |

**Deen Dayal Upadhaya Marg/
Minto Road:**

1. Lalsanglur

hunah Gift anga pêk rem châng dingin ka ngâi ta a. Hindi Bible tract, kan sem bâng iemani zât kan la kawla a. Chu chu rem changa lain, Gift tlawmte le Bible tract sem ding chun thu ka sukthlûk a. A tiem thei iemani zât um dingin ka ring. Anni hai kawla Hindi Gospel tract hin thu hril ngei raw seh. Ka ngaituoa Pathien mîn thrutna hmun hi a ropui ka ti naw thei nawh. Sawrkar office khawm ni sien thuneina insâng ka nei ve ruol ruolin Chanchin thra bumal sem thei ngîrhmun ka chang el hi Pathien remruot ni dingin ka hriet.

Jakob trawngbau ang el in “Hi hmuna hin LALPA a um tak zet el! Ka lo hriet nawa mei mei a nih.” “Hi hmun hi inza a va um ngei de! Hi hmun hi Pathien tempul a na, hi hmun hi vân kawtsuo a nih.” Amen. Genesis 28: 16 &17

Ei rengin ei umna hmun senga Chanchin thra hril dartu ei nih. Chanchin thra bumal sem dar le pêk hi Gospel hril darna dinga lampui pakhat ve chauh a nih. Kei le nang ei hringnun, ei chetdan le nungchang a nih inring deua hril thei, khêk rak khawm ngai loa chanchin thra hriltu chuh. Trawng le hril kher lo khawma, nang le kei, ei nungchang le chêt danin Chanchin thra a hril zing ti hre thar nawk ei tiu.

Nguntakin aw Lalpa, mi enfie la,
Nun le chêt dâ a mawi am le?
Keimaah nang hung inlâr la,
Trawng loin nun-in hril ka tih.

Pathien min thrutna hmun an ang seng nawh. Sienkhawm ei umna hmun sengah, ei kawla le kiengah, ei in hai ah, sin ei thawna hmuna ni leh, khawlai hmuna khawm Krista Chanchin thra ringumtaka hrepuitu le hriidartu ei ni thei. Krista ta dinga hring dingin thlarauin mi thruoi pei raw seh. Chanchin thra lawmum bêk bêk, Pathien hmangaina thu, sandamna le chatuon hringna thu intluntu ni seng dingin thlarauin mi umpuiin mi sukhât pei raw seh.

...Inremna thu tlâng insampua,
Thuthra lawmum hung hawn a,
Sandamna thu puongtuhai chu,
An pheikhai a va mawi de aw! Isai 52:7

Lalpa'n mal misawm pek raw seh. Amen.

Noida/New Delhi

19/12/2017

BERAMPUHAI KHA

(Luka 2:8-20)

Rev. Roding Pulamte

Bethlehem a berâmpuhai hi Krismas hun a chun an hming sâm lo chun Krismas hi a kim thei nawh. Hi taka berâmpuhai hi mi hnuoihnung ni hai sien khom khawvêl huopa hrietlâr le hril hlaw an kai. Khawpui kotthlâr laia che tla le fâk le dawn zongtu, suit naltak le inchei anni naw top. Thuhriltu pakhat lem chun berâmpuhai chu an rethei a, mi hausahai berâm vênga inhlawfa an na, an puon thuo khom uipum ruol chauh chauh a nih a ti a. Ni tina a suk a tunga ruom kawrok hrût vêltu, thângphûl le hlo hlingnei hai nêrthleng, ke thisen kai nêngnuong, ke khong kak rak khop a phaiphin le lung sîrngei sir mawl tuhai le lungte pêt hlêngtuhai, nitin a khawtieng am hlohring a thra ding aw, berâmhaiin an dawn ding khawlai am tuihring umna hmun, khawlai hmun am anbok khawmna ding le deihliep thra um ding, iengtin am khoptakin in tieng an inlawithei ding, an himna ding... tia, mani fâk le dawn insuk thrat le hnieng hnâr nêkin a sùn a zâna berâm hai khopna ding le himna ding ngaituona lungril sêng zing zinghai an nih.

Hieng hunlai hin thângphûl le hlobuk hnuoia hai chun rûl tûrnei chi tete, berâmhai chuk tuma an kuoa inthoka lo inchân rutu an um hlak a, berâmhai ri an hriet chun an kaw bauvah an hung suok a, an lo chuk a berâmhai chuh an kehai an vûng a, threnkhatin an thî phâ hlak a nih. Chuonga muol le tâng le ruomah an berâmhai fâk ding an zongpui lai chun an hmaah an fe a, hriek bûrah hriek an pai a, thângphûl le hlobuk hnuoia an berâmhai chuk tuma lo inchân rutu, rûltûrneihai chu an kuoah hriek chu an zuk bur a, rûlhai chuh sahriek innâl lei chun an suok theinaw a, berâmhai chun him takin fak le dawn an zong theihlak a nih. Hlohring thratna hmunah an thruoi a, ramsa trium laka inthok a ringum taka vênghimna sin thaw hlaktu an nizie chuh lal David, a tleirawl lai Goliath, mi lien râpthlâk do dinga a fetawm a a trongbauva khan hriettthei a nih. Isu pieng hun laia Bethlehem a berâmpuhai hi Messiah hung ding a rûkte a lo thlîrlawktu le beiseina lo nei vetu niin an hril. Amiruok chu an kuomah Lalpa vântirko hung trumin khawvêl Sandamtu piengthu a hung hril ding hrimhrim an beisei ring a um nawh. Zân rilah phûl a an riekna bûkte chite a to thriepa puon lum huntawk khom nei zo lova an zâl lai chun an beiseina

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| 25. Lalremruot Inbuon | 60. Lalchungsiem |
| 26. Esther Mawite | 61. Kim Thlawngate |
| 27. Isaac Buonsanglawr | 62. HT Zarzosang |
| 28. Benjamin Amo | 63. Kimsangmawi |
| 29. Jared Infimate | 64. Robert Penatu |
| 30. Joseph Lalchawisang | 65. Lalsiemtling |
| 31. Joseph Lalrofel | 66. Debora Rohlupui |
| 32. Lalnunmawi | 67. Lalremruot Nungate |
| 33. Lalhlimum Joute | 68. Lienrameng |
| 34. Peace Lalhmingtha | 69. Pastor Lalthlanglien |
| 35. Priscilla Varte | 70. Lalramzawn |
| 36. Mercy Varte | 71. Joshua Remruothang |
| 37. E. Zion Varte | 72. Hrangneimawi |
| 38. Johanan Kungate | 73. Robert Zarzolen |
| 39. Ephraim Lalditsak | 74. Alice Lalthakim |
| 40. Emmanuel Ramliensang | 75. Grace Lalnunsiem |
| 41. Ramdinthar Inbuon | 76. Nancy Lalthangmawi |
| 42. Lalparmawi | 77. Samuel Remruotsang |
| 43. Martha Lalsanhim | 78. Andrew L. Varte |
| 44. Esther Joute | 79. Crossmawi Varte |
| 45. Mary Lalditsak Tusing | 80. Cristy Runinmawi |
| 46. Thomson Singh | 81. Rafael R. Varte |
| 47. Hmingthangmawi | 82. Judith Songate |
| 48. David Ngaite | 83. Lels Lalmangai Infimate |
| 49. J. Hmingchullo Parate | 84. Linda Darlienmawi |
| 50. Lalbiekvel Parate | |
| 51. Josephine Khawbung | Uttam Nagar: |
| 52. Eldad R. Khawbung | 1. Grace Lalsiempui |
| 53. Vanlalruoi | 2. Mercy Kimpui |
| 54. Peter Varte | 3. George Lalneikung |
| 55. Dartlingzo | 4. Esther Remruotthiem |
| 56. Vanlalruot | 5. Elish Vanrammawi |
| 57. Maximus Hrangthanglien | 6. Lisa Lalsangtling |
| Varte | 7. Pumzalal Pulamte |
| 58. Lalthuoisuok Pudaite | 8. Dr. Alice Lalsangkim |
| 59. Melody L. Pudaite | 9. Lalthuoisang Pulamte |

13. Andrew Lalrinmawia
14. Julie Vanlalruati
15. Uniky Khawpuimawi
16. Lalnghakliana Khiangte
17. H. Vungngaihawmawi Khiangte
18. Joycee Lalruotkim
19. Elizabeth Varte
20. Zacharia Varte
21. Ruth Lallunghnem Varte
22. Lydia Lalrozam Varte

**Gandhi Vihar/Malka Ganj/
Kamla Nagar (North Delhi):**

1. Phillip Infimate
2. Joshua S. Songate
3. B. Samuel Songate
4. Greta Khawbung
5. Thelma Ramthienghlim
6. Uniky Lalmuonpui Huolngo
7. Chawnglalkim
8. Ruth Chawngremmawi
9. Lalrohluo Shunate
10. Joshua Lalhmathuoi
11. Mary Jones Lalringsan
12. Isaac Lalsansuok Tusing
13. Martin Sanate
14. Joslyn Lalremzo
15. Luke L. Hranngul
16. J.C. Zolientluong
17. Daniel Lungtau

G.T.B Nagar/Dilshad Colony:

1. Lalnghakzo
2. S. Paulianlal
3. Lalnipui
4. Rebecca R. Seldou

5. Steven G. Seldou
6. Hrangthangpui
7. Stephen Lalhualhim
8. H.L Stephen
9. Dr. Janet L. Stephens
10. Hannah Lahuolhim
11. David Lalmalsawm
12. Lalthakim

Kishangarh:

1. Sawngthakim
2. James Pusing
3. Esther Lalramhuol
4. David Ngurchunglur
5. Phirthangsei
6. Rebec Lalhlupui
7. Zenneth Lalhlimpui Varte
8. Melody Lalengmawi Varte
9. David Varsangzuol Varte
10. Ebenezer Laldintha
11. Immanuel Lalmalsawm
Varte
12. Ruthy Lalringzo Varte
13. Chingbawi Buhiril
14. Lala Buhiril
15. Rebecca Tusing
16. Joseph Lalramlien
17. Esther Lalsanhim
18. Baby Chongtinkhum
Joute
19. Suothang
20. Hoilam
21. Alice Tingthiem
22. Paul Hellienthang
23. Lalrokim Tusing
24. Lalbiaksiami Varte

khêl tiengaw thawng harin an um ta tlat. Lalpa vântirko pakhat an kawlah a hung ngîr ta thut el, Lalpa ropuinân an vêl a hung sun varphût el chu an tri ta êmêm a. (Upa H. Tuokung, (Ruotipa) Thiek trong thiempa'in Haflonga an skul kai lai chanchin a hril kha a mîn hriet dok tir, 'British General, pa lien tak, vârvur el, Haflongah a sipai thuom famkim leh arasi le tangkapui tlêp tuora in belin, a khukrîn hnuaiphît el in a hung a, Kachari, Kuki, Bengali, Assamese le Vai le Hmar hai group tum tumin kan lo hmuok a, kan hmaa hnam tin inthrungbûma welcome hla lo saktu hai hmunah pên khat hlek khom chawl lovin a fe san pei a, a hung lawn thuok thuok, kan hmaa khom a ngîr bîk ding kan ring ta nawh, keini Hmar tlawmte chauh inthrunghai hmazawn a hung phâk chun, 'God save our gracious king, Long live our noble king, God save the king ...ti hla kan zuk sak chu a ngîr khongta hlut el ku chuh, an ta nie, kan hamhai a, kan inzak a, kan hril tum khom kan hril ngam naw vâng...' a ti ang deuvîn hi laia berâmpuhai hi an hamhai hle ka ring, ni dang rêngrênga an la hmu ngai lo hrim hrim vântirko an zuk hmu phut ku chuh, an mit a âr intra, an kawle kieng hlak chu sîn pachang lai ang elin a varin a var phêt phût el chuh mak tiin an meng phawk nasa awm. An mang khom sawn rawi naw nihai am. Vântirko chun, 'Tri naw unla ngai ro, mi tin ta ding chanchin thra lawm um êmêm ka hung intlun cheu a nih. Voisûn hin in ta dingin David khuo (Bethlehem) ah Sandamtu a pieng tah, Lal Krista chuh. Chun hi hi in ta dingin inchikna nîng a tih, Naute, naute puona tuom ran bu pêkna thlênga zâl hmûng in tih' a ta. (Hmar-English Parallel BFW). Chuongchun kârlovin vâna inthokin vânmihai an hung thla ta huk el a: Pathien an inpâk a..... ti a nih.

Berâmpuhai chanchin a inthok hin inchuk ding tamtak a um: zawlnei haiin an lo hril lawk, Rom rîngkaw sukthliek a sal an intângna a inthok a hung sansuoktu dinga an lo beisei Sandamtu Lal Krista hung pieng chibai bûk dinga an fe ding khan, an berâmhai chu satene in lo fa rawi an tih, misuolin lo inru rawi an tih, ram hnuaiah lo zâm hman rawi an tih, sahuoi trium haiin lo fa rawi an tih tiin suonlam iengkhom an siem nawh, vântirko thuhiril chuh an hriet phingleh an berâmhai chu mâksanin a zân a zân chun inhmaw deuvîn an fe ta a. Biekin a hei fe ding dâmin, Inkhawmpuia hei fe ding dâmin, rongbawlna ding hmun poimawtak a um dâmin, suonlam siemin ei pumpel rop hlak hi berâmpuhai ngaituo hlak ei tiu. Vên Lal nau lawm dingin iengkhom suon lam siemnawng ei

tiu. Suonlam siem hi mi dawizep nun a nih. Josef le Mari le ran bupêkna thlênga naute zâl chu an va hmu a, chibai an bûk a. Naute chanchin vântirkovin a hril kha an hril vêl ta a. Lungril robawm hong a chibai bûk le a chanchin hril hi ei mawphurna lien tak a nih. Berâmpuhai hin zânri a na, khuo var phot sien la, zîngah inhmatakin fêng ei tiu an ti naw a, chu zân la la chun an fe a nih. Eini khom Pathienin thu a mi hril hi, ei hriet le in ruol ruol a sukputling nghâl hi ei thaw ding a nih. A sôn a zân hril lovin Naute Isu tieng an pan nal nal nghâl a nih. Berâmpuhai chun an berâmhai chu an hnungtienga inthokin an hnawt ngainaw a, an hma an thuoi lem hlak, ‘va thaw ro, va fe ro’ ti ni lovin ‘hung ro, mi zui ro’ ti hi thruoitu ngîrhmun a nih. An ni phîngtrâm insuk khop nêkin an berâmhai bu pêk khop kha an thil tum a nih. Chuleiin, mani kohran enkol hai khop taka chawm hi tum tlat a thra. Sin rinum poisa lovin Bethlehem khawpui puo thang phûl lai khom ni rawi naw nîm an sin thaw na kha. Lal ram sin a hin a lien taluo, a chin taluo ti a um nawh. Berâmpuhai hi inhlawfa, mi hnuoihnung an nih. Mi tamtak chun mani ngîrhmun inhnuoi lei in Lal rama kalchawi hi mihai ei en a eiin phalam hlak. Ni lo ve, berâmpuhai, inhlawfa, mi hnuoihnunghai kuomah Isu piengthu hre hmasa tak le vân hlapawl ngai hmasatak tu an ni kha tie. Lal ram sin a hin kei ve bok hi ti ding an nawh. Krismas ni le rongbawl na sin hrim hrimah in ngaihnuoi ding an nawh. Ei nina angpei hin Pathienin a mi lo lawm a, eini ah a thuril a puong hlak. Mani phâktawk pei a hin lungawi taka Naute Isu ta dinga in pe le chawimawi ding ei nih. Mi hnuoihnung le hausahai hi Lalpan a hmangai dân an ang rong. Voisûn hin berâmpuhai angin eini na angta kin Naute Isu pieng hi pan vêng ei tiu.

Bethlehem bawngin sûnga vân Lalnau hung pieng chu
 Ran thlêng chungah tlawmtakin maw an inzâl;
 Tlawm sien la khom vân le khawvêl Lal a nih,
 A hmaah kûnin chibai bûk ei tiu.

rawi an tih, sahuoi trium haiin lo fa rawi an tih tiin suonlam iengkhom an siem nawh, vântirko thuhiril chuh an hriet phingleh an berâmhai chu mâksanin a zân a zân chun inhmaw deuv in an fe ta a. Biekin a hei fe ding dânin, Inkhawmpuia hei fe ding dânin, rongbawl na ding hmun poimawtak a um dânin, suonlam siemin ei pumpel rop hlak hi berâmpuhai ngaituo hlak ei tiu. Vân Lal nau lawm ding in iengkhom suon lam siemnawng ei tiu. Suonlam siem hi mi dawizep

contd on page 20

13. Faith Darthapui
 14. Joshua Darliensang
 15. Victoria Darthangzo
 16. Jessy Lalsiemkim
 17. John Ruolngul
 18. Thangtuokim Ruolngul
 19. Andrew Ruolngul
 20. Esther Ruolngul
 21. Mawii Famhoite
 22. Lalremruot
 23. Vasty Lalhrietpui
 24. Debbie Lalnunpar
 25. John L. Selate
 26. Esther Vanlaldushaki
 27. Zorinpui Selate
 28. Isaac Parate
 29. Jehova Thuoitulien
 30. Alina Ramneihlun
 31. David Seiminlun
 32. Immanuel Lalinrem
 33. Samuel Lalropui
 34. Lalthakim
 35. Huolthangkim
 36. Hmingthangmawi
 37. Ramhlunsang
 38. Jeremy Ramdinsang
 39. Agnes Lalnimawi
 40. Sari Lalsangpui
 41. Betsy Lalfelkim
6. Henry Lalramsiem
 7. Agnes Lalromawi
 8. Vanlalthang Inbuon
 9. Zazokim Inbuon
 10. Christopher L. Inbuon
 11. Remnapalai Inbuon
 12. L. Thagen
 13. Mary Jones
 14. Joseph Lalbanlien
 15. Phillip Manglungoi
 16. Chalthanthieng
 17. Thachunghnung
 18. Grace Niengmawi
 19. Alicia Chawnglienkim
 20. Gloria Lallungawi
 21. Nancy Lalneitha
 22. Samuel Lalsuokung
 23. Elis Zobuong
 24. Lalsanglur
 25. Grace Lalhuolhim
 26. Joshua Lalsandam
 27. Felix Lienrochung

Vasant Vihar:

1. L.H. Hrangchal
2. Rohlun Hrangchal
3. Jesse Hrangchal
4. Belinda
5. Calvin Hrangchal
6. Lalhmingmawi
7. Zalienhmang
8. Lalrawnkim
9. Joshua Thangrohlun
10. Lalchunghnung Infimate
11. Lalhmingthangi
12. David Lalthangsei

R.K.Puram Area:

1. Thanglalmuon Hrangchal
2. Ngaihlupui
3. James Lalliensung
4. Cindy Ramhlunmawi
5. Joyful Lalruotmawi

HMAR CHRISTIAN FELLOWSHIP DELHI MEMBER ENROLLMENT**LIST, 2017****Mahipalpur:**

1. Anne Z. Boitlung
2. Dinesh
3. Esther Varte
4. Olivia Lalthahnem
5. Rochunghnung
6. Thangnuntluong Ralsun
7. K. Dosang Buongpui
8. J. Lalmalsawm
9. Roseline
10. Reuben Laldinsang
(Nauang)
11. Jeremi Buongsangmawi
12. Francis Thiek
13. Naomi
14. Romeo
15. Lynda Zote
16. Lalramhuol
17. H. Rambeisei
18. Timothy Lalruatdika
19. Bethlehem Lalruotmawi
20. Kim Helen
21. Zothangkimi
22. Sinchunghnung
23. Alice Lalmuonpui
24. Immanuel Rochunghnung
25. Lalthahnem
26. Judith Laltlankim
27. Lyzia Rohluopui
28. Lalremmawi
29. Sangthantling
30. Lalrotluong
31. Kross Lawmnakim
32. Immanuel Chanchintha Hmar

33. Jenny
34. Lienvel
35. Vanlalsiem
36. Lynda Thangpui
37. Lienropui Khawbung
38. Lalbiektling
39. Ramrimawi
40. Lalrawngbawl Infimate
41. Lalramkim
42. Rammawilien Infimate
43. Eunice Faihriem
44. Alfred Vangneithang
45. Grace Faihriem
46. Lily Infimate
47. Blessy
48. L.H. Ruolngul
49. Ramthiengmawi
50. Jehova Lalvenghim
51. David Dardinglien
52. Hoicy

Vasant Kunj/Mashoodpur:

1. Benjamin Jebaraj Khawbung
2. Rosy Lalremruati
3. Joseph Sylvanus Lalawmpuia
4. Aaron Josh Lalrinfela
5. Angelena Rose Lalduhawmi
6. Lalrinzuol
7. Darchawngpui
8. Mary R Zote
9. Alex Ngurrokung
10. Divine Darlienmawi
11. Faith Lalsiempui
12. Rebecca Lalhnemkim

BETHLEHEM ARASI

Pu L. B. Tuolte

(HRIET HMASA DING)

(Isu pieng hun B.C. 5 & 4 sunga thil tlung reng reng ziektu an tam ang bawkin ngaidan an khuongruol nawh. Isu B.C. 4 in a pieng tia ziek pawl le 5 B.C. a pieng tia ziek pawl an um bawk. Herod hi November thla 4 B.C. in a thi tia ziek pawl le March to April 4 BC kar velin a thi tia ziek pawl an um. Kurinius Isu pieng laia Suria Governor a ni nawh tia ziek pawl an um bawk. Mivarhaiin Isu an hung zawng suok hun hi thla 4 hnung tia hril pawl an um a; thla 6 hnung tia hril pawl an um bawk. Herod in Bethlehem le a sevel pasal naupangte a rawt hi Mivar haiin an hlem hnung thla 6/4 hnung ni dingin an ring bawk.

Isu chu a pieng ngei ti chu hnuoi mihriem tukhawmin an inphat nawh. A ni hi mivar le lekthaiemhai buoina a nih. Isu pieng ni kher hi Pathien khawmin a thup reng reng a nih.

Isu hi mihriem a ni leiin that thei a nih. Chuleiin, A pieng ni hi chu khawvel mihriem hriet lo dinga Pathienin a thup reng reng ni ring a um).

lengleia December 25 hi Kristmas (Isu pieng champha) tia khawvel mipuiin ei inser am ning a ta? Thuhritu threnkhat le lekha ziektu thren khatin Dec 25 hi Isu pieng ni ni theiin an hril nawh. January annaw leh September ni lemin an hril bawk. Isu pieng ni chie tukhawmin an hriet nawh. Baibul skolar le Historian hai khawmin an sui nasa a; sienkhawm, a pieng ni chie sui suok an la um nawh. Isu pieng le inzawma lekha ziek le lekhabu a tam hle a. A ni indik tak an zawng nasa hrim a nih. lengkhawm nisien, Decembar 25 ei inser san hi besan nei chu a ni ve a. Ei besan threnkhat tarlang a nih.

China Astrological Record a an hril danin Thal (March le April Biblical Chronology by Keneth F. Doig) 5 B.C. vel hin arasi danglam vanlaizawlah an lang a. Hi arasi hi ni 70 lai zet a chambang tia an hrl le ziek a nih. Gabrielin Isu pieng ding a hril hun kha ni theia ngaiin thal hun (March le April) vela inthawk suiin, nuhmei naupai hun vel thla 9 chen December a nih. Chuleiin December 25 hi Kristmas ni thei ding le a hnai thei tak ni awm a ruot a nih.

Thal (March le April) 5 B.C. a arasi inlang hi khawvel pumpui hmu thei ding ni awm a nih. Amiruokchu, hi hun hin Van tieng thil sui mi an lo tam naw khawm ning a tih. China chauin an hriet a ni thei. India ram hi arasi tieng ngaituo mi an tam hla a, anachu Isu pieng hun hin lalram hril ding meu um lo a ni a. Maurya lalram a tawp tah a. Gupta lalram a la tho naw bawk sih a. Isu pieng hun vel hin India ram chun chekrek ek a thai lai a nih. Threnkhatin Mivarhai hi India mi ni dingin an ring a. Thil thei a ni nawh. Khawsak mivarhai hi khawlaia inthawka hung am ti a hre an um nawh. China mi khawm an ni thei. Thal lai (March le April) 5 B.C. a arasi inlang hi Bethlehem arsi hriet hmasa tak chu a nih. Mivarhai zui ruokchu a ni nawh.

22 B.C. hi Mari a pieng nia hril a nih. Isu a pai hin kum 18 mi, lengtrul ni lo, tleirawl ni baw lo, nunghak po po duthusam kum a nih. Mari kum le ngairuot chun B.C. 5 vel hi Isu pieng hun chu a ni thei tak. Isu pieng kum threnkhatin B.C. 5 an ti a; threnkhat ruok chun B.C. 4 an tih. November 27, 4 B.C. hi Herod a thi kum a nih. Ama hi Isu pieng hnunga thi a nih. Hi lei hin 5 B.C. kum tawp tieng annawleh kumbul 4 B.C. hi Isu pieng ni a ni thei veve. Isu pieng ni thla le tarik hrietchieng a ni naw leiin December le January hi ngairuot thei ve ve a ni reng a nih.

Nambar hi a letlingin an tiem ngai nawh. Isu pieng hma kum ruok chu a letlingin tiem a nih. Chuleiin, kum iemani zat inpel khawm a um thei reng a nih. Isu pieng hma hin ram le hnam hmun hranhranin kum tiem tan dan le hun an nei a. Juda, Roman, Greek, Babulon, India le China kum tiem dan le hun a dang seng. Isu pieng hmaa kum tiem dan popo hmun khat sungkhawmin a letling tiem tan a lo ni tah. Isu hin a letkhup vawng tah a. Chuleiin, ama pieng hmaa kum tiem a ni pha sui dan adang met thei. Khawvel sorkar, ram le hnamin kum tiem dan ei lo nei popo Isu hin a mi hnawlppek vawng annawleh hun thar a mi pek a lo nih. Isu a pieng hin khawvel ta dingin hun thar a hawng a ni leiin thlarau ngaituo lo khawmin lawm a um hrim hrim a nih.

Isu pieng le Baptistu Johan pieng hun keimat a ngai a. Luka hin a bat batin chanchin a sui a. Johan pieng ding Vantirkoin a hril hun hi favang lai (September/October) vel nia hriet a nih. Thla 6 hnungah Isu pieng ding Vantirkohin a hril nawk a. Chu hun chu Thal hun (March le April) B.C. 5 vel bawr a lo nih. China rama arasi danglam inlang hun vel leh a'n mil thei. Hi taka inthawk sui peiin thla 9na, nuhmei nau nei hun vel hisapin December hi Kristmas ni thei tak dinga ruot a nih.

Ringtu hmasahai besan pakhat chu Hippolytus lekha zie (165-235 A.D.) a nih. A hril danin 'Lalpa Isu taksaa a hung hun hi January (Kalende Januari, New Year Day) hma ni riet ni a; Kaisar August inlal kum sawmli le pahnina, Adama inthawk kum 5500 a nih'. Ama inkhi dan hi hrietchieng a ni nawh. Ama ngaidan am annawleh pi le pu thusim besana an khi khawm a ni thei. Besan a nei leia a zie chu ni ve ngei ring a um.

Roman kalendar sirsana siem a nih. Roman kalendara 336 A.D. vela an zie danin 'Isu an ti hi January hma ni riet niah annawleh December 25 hin a pieng' ti a nih. Tienlai Roman haiin Nisa pathien ruoi December 25 in an inser hlak a. Hi bakah Saturn hmingin December 17 a inthawk 24 chen ruoi ropui an inser nawk hlak. Hi ruoi pahni kharna dingin January, kumthar ruoi an hmang nawk hlak. Hi January ruoi hma ni riet niah Isu pieng nia hril alo ni tah. Kristienhai khawmin December 25 hi an lo inser ve a. Krismtmas hi Roman pathienhai ruoi leh inmat angin um sien khawm inlaichinna bek a nei nawh. Pathien siemfawm hminga hun ser popo Krismas hin a hlan tah. Isu hi pathien danghai neka a chungnung lem zie hritu a ni phawt.

Hmun threnkhata January 6 hi Isu pieng ni angin an lo inser hlak. Pope Liberius'n January ni ta loin December 25 ni lem ta dingin a puong a. Chu hun chu 354 A.D. a

inthawk vawisun chen inser a lo ni tah. Pope Liberius hin khawlai besana thupek an suo am hrietchieng a ni nawh. Besan a nei ngei leia thupek a'n suo ring a um. Isu pieng chanchin hi Mathai le Luka in an ziek veve a. 'Unau tienami hriet an ang nawh' ti ang deuin an thu hril an ang naw ve ve leiin buktawn a ngai a. Mivarhai chibai buk dinga an hung hin Bethlehem a ni a. Rantleng ni ta loin In pakhatan an um tah. Berampuhai ruokchun ran thlenga naute zal lai chibai an buk. Mivarhaiin Isu an hmu hi a pieng hlim ni loin thla iemani zat hnungah a nih.

Bethlehem Arsi thawk hnina hi April 24, 4 B.C. velin anlang nawk a. Thla iengzat char am a'n lang hrietchieng a ni nawh. Hi Arasi hi Mivarhai zui, Bethlehem khaw chung a ngir 'Bethlehem Arsi' kha a nih. Herod le Jerusalem khawpui an chia trum, Bethlehem le a sevel naute Herodin a rawt tum ani baw. Isu pieng hun awm annawleh Arasi inlang hun Herodin nguntakin Mivarhai an dawn hnungin naute that ding thupek a'n suo chau a nih. Isu hi huomsa thei char ding a nih.

Andik chie naw khawma Isu pienga inthawk kum khat (Thla 12) sunga hun fekuol dan, Mathai le Luka zie keikawpin hiengang a nih. December 25, 5 B.C. hin a pieng a; a zan lalain berampuhaiin an hung sir a; ni riet ni in ser an tan a; Mari inthieng zoin Jerusalem Pathien kuomah inhlan dingin Isu chu an fepui a; April 4 B.C. hin Mivarhaiin Bethlehem khuoah an hung sir a; Herod ral tri leiin Aigupta ram tieng an zamhmang a. Novembar 27, 4 B.C.** hin Herod chu a thi a. A thi hnungin Vantirkoin Israel rama kir nawk dingin hril sienkhawm Herod naupa, Archelus a pa ro hluoin Judai ramah a'n lal a. Judai biel tieng kir nekin Galilee biel tieng kiran Nazareth khuoah um hmun an khuor ta lem thu Mathaiin a hril.

Lekha ziektu threnkhatin December 25, B.C. 5 hin Judahaiin ruoi, Var Ruoi (Festival of Light/Feast of Dedication) an inser an tih baw.

Antiochus IV kha Judahai ta dingin a suol emem a. Chuleiin, Maccabes (Makabis) Syria-Greek laka an hel chau ni loin Juda helpawlin Greekhai an hneban der el a. B.C. 139 December 25 hi an tempul chu Pathien kuomah inhlantharna an nei tah a. Hi hrietzinga dingin Hanukka (Festival of Light) Judahaiin an inser ta a nih. December thla zatin ni 8 lai zet hi Hanukka hi inser a nih.

Van Zaipawl haiin hlapawl ropui tak Bethlehem khaw daia an rem zan kha December 25 ni thei dinga ngai a nih. Chuleiin, December 25 hi Isu pieng ni ngeia ngai thei a nih.

Lekhathiem/Mivar tukhawmin Isu pieng ni a hrechieng an um nawh. A ni le darkar indik tak hril thei ei um baw nawh. Nakie, mivar tam deudeu ei ta, tarik indik suisuok ni la um ngei ring a um. December 25, Kristmas ni ruokchu ei thleng thei ring a um nawh. Khawvelin December 25 hi kum 1000 (kum sang neka tam) neka tam ei inser a lo ni ta leiin thleng nawk harsa hleng a tih. Khawvel mipui maktaduoi sangruk lungril keihem thei ding mivar an pieng hma chu December 25 hi 'Isu pieng champha' ti zing ei tih.

**** Ziektu threnkhat hril danin Herod thi hun hi 29 March le April 4 B.C ni dingin an zie.**